

PRINCIPALES INDICADORES TURÍSTICOS / ADIERAZLE TURISTIKO NAGUSIAK

	VIAJEROS / BIDAIAIRIAK	PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK	ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO EGONALDIA (egunak)
	95.176 +4,6%	197.023 +2,2%	2,07 -2,3%
NACIONALES ESPAINIAKOAK	 79.966 +5,9%	 163.514 +1,9%	2,04 -3,8%
INTERNACIONALES NAZIOARTEKOAK	 15.212 -1,7%	 33.507 +3,9%	2,20 +5,7%

2023 ACUMULADO 2023 METATUA

VIAJEROS / BIDAIAIRIAK

1.845.274

+9,2%

PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

3.804.086

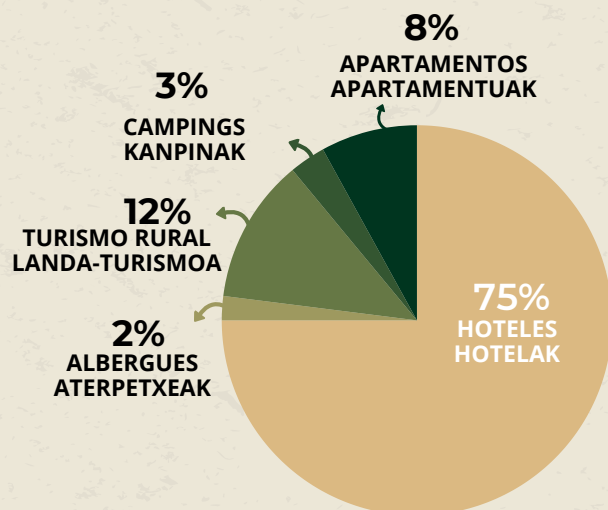
+8,6%

ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO
EGONALDIA (egunak)

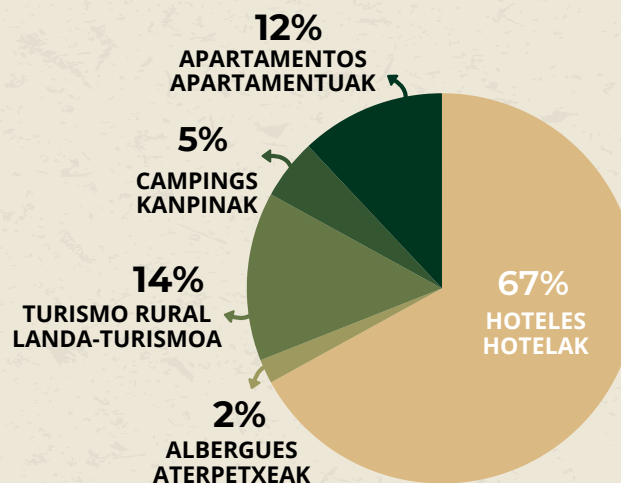
2,06

-0,6%

DISTRIBUCIÓN DE VIAJEROS BIDAIARIEN BANAKETA(%)



DISTRIBUCIÓN DE PERNOCTACIONES OSTATU-GAUKEN BANAKETA (%)



OFERTA TOTAL ESKANTZA OSOA

ALOJAMIENTOS
OSTATUAK

1.794

+8,9



PLAZAS / PLAZAK

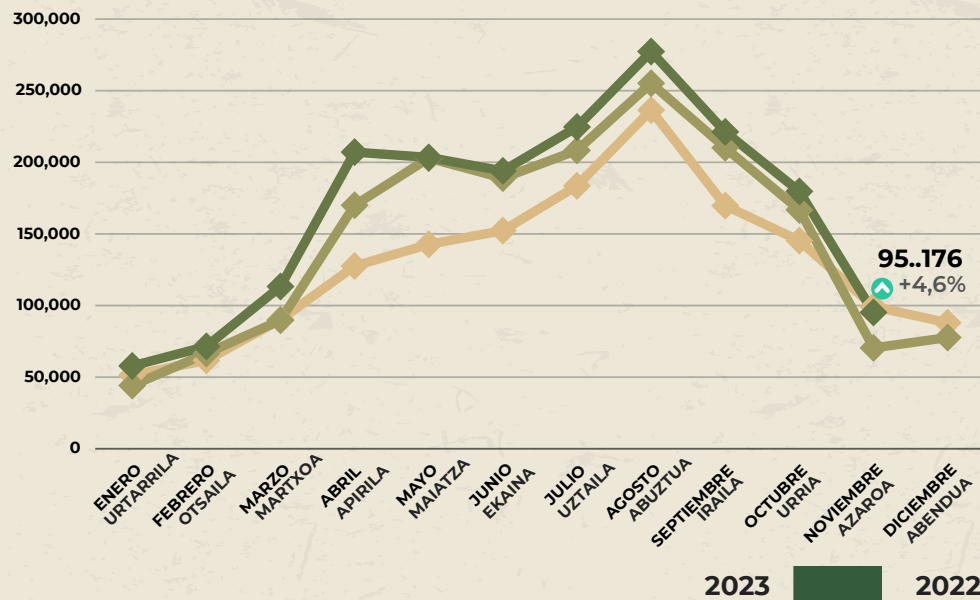
28.667

-1,2%

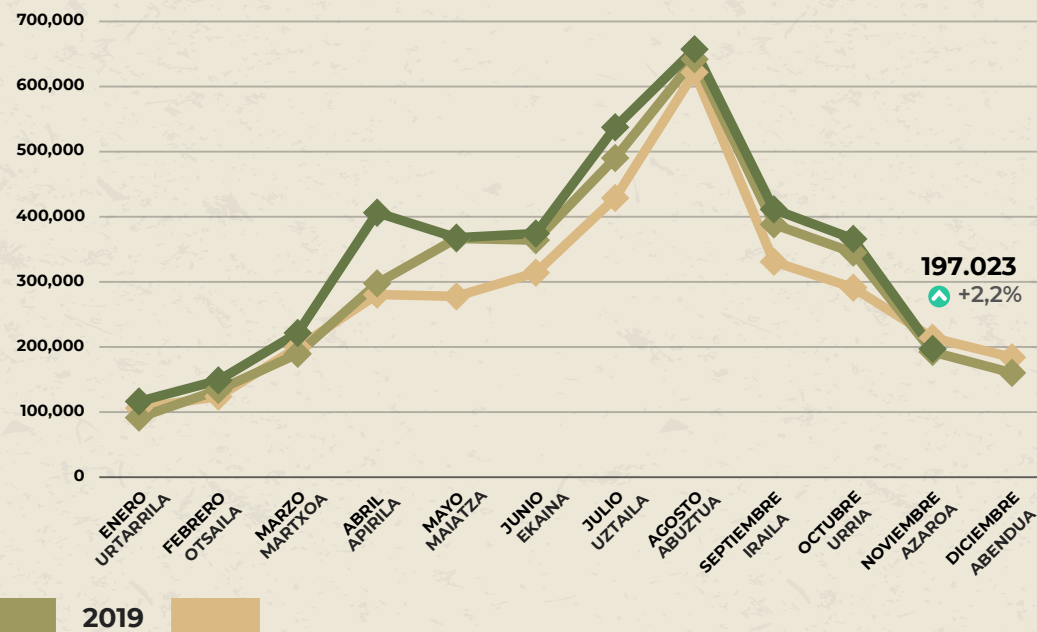


EVOLUCIÓN GLOBAL / BILAKAERA OROKORRA

VIAJEROS / BIDAIAIRIAK

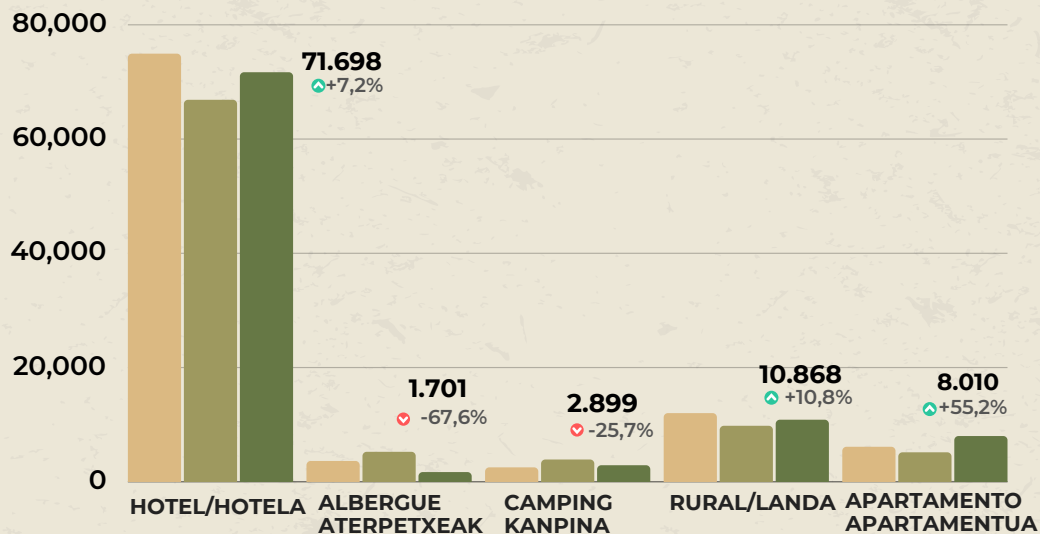


PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

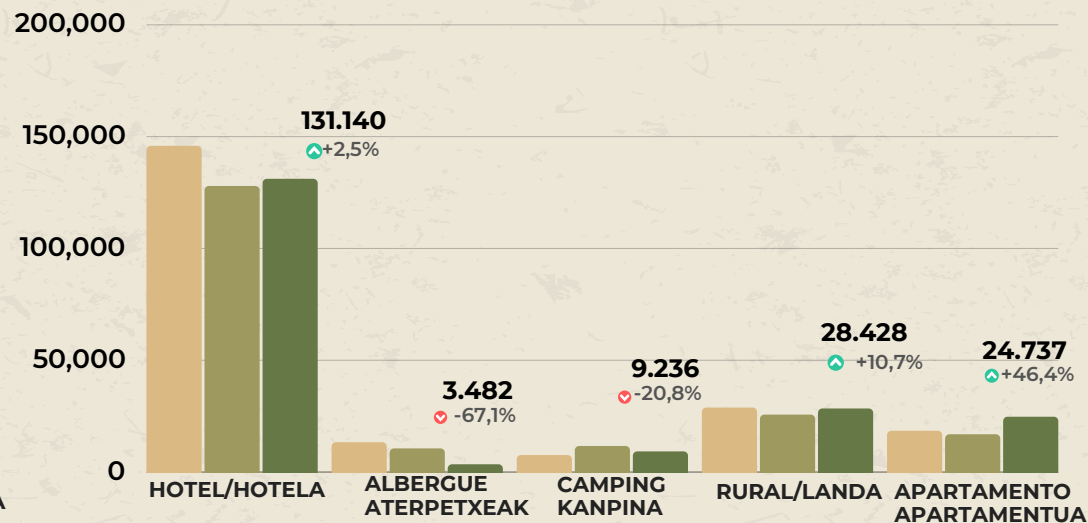


EVOLUCIÓN POR ALOJAMIENTOS TURÍSTICOS / OSTATU TURISTIKO MOTA BAKOITZAREN BILAKAERA

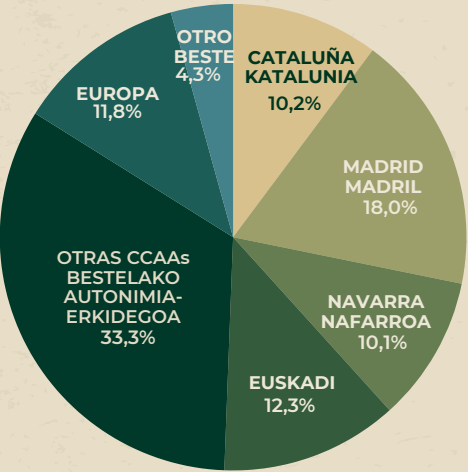
VIAJEROS / BIDAIAIRIAK



PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

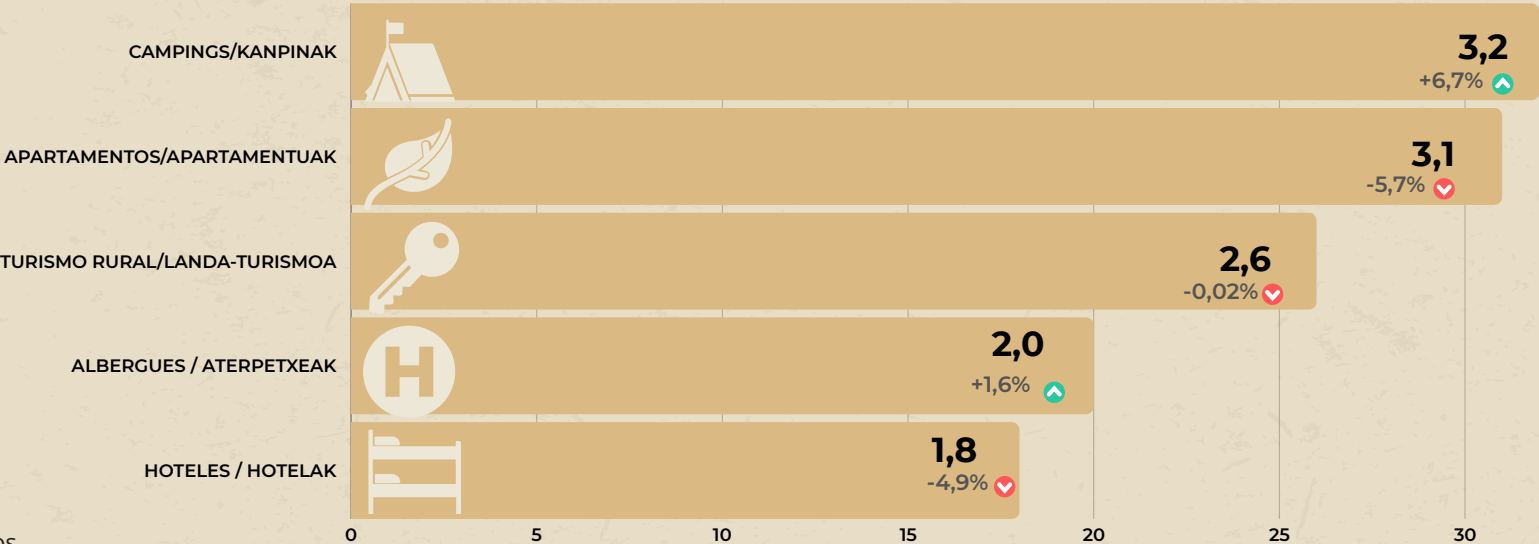


PROCEDENCIAS VIAJEROS*
BISITARIEN BIZILEKUAK*



*Hoteles, Turismo Rural, Campings y Apartamentos
*Hotelak, Landa-Turismoa, kanpina eta Apartamentuak

ESTANCIA MEDIA
BATEZ BESTEKO EGONALDIA



RENTABILIDAD / ERRENTAGARRITASUNA

REV PAR

INGRESOS POR HABITACIÓN
DISPONIBLE

35,87
+7,95%

BATEZ BESTEKO DIRU-SARRERA
LOGELA LIBRE BAKOITZEKO

ADR

INGRESOS MEDIOS DIARIO POR
HABITACIÓN OCUPADA

73,22
+4,44%

EGUNEKO BATEZ BESTEKO
DIRU-SARRERA LOGELA
OKUPATU BAKOITXEKO

IPH / HPI

ÍNDICE DE PRECIOS HOTELEROS

104,79
+7,95%

HOTELETAKO PREZIOEN INDIZEA

IPTR / LTPI

ÍNDICE DE PRECIOS TURISMO
RURAL

183,07
+8,02%

LANDA TURISMOKO PREZIOEN
INDIZEA

EMPLEO TURÍSTICO TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

NÚMERO DE AFILIACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL EN LAS RAMAS TURÍSTICAS A 30/11/2023 / GIZARTE SEGURANTZAKO AFILIAZIO-KOPURUA TURISMOKO ADARRETAN 2023-11-30N

TOTAL / GUZTIRA

19.372

▲ +4,2%

SEXO
SEXUA

HOMBRES
GIZONAK
7.152
▲ +3,1%

37%

63%

MUJERES
EMAKUMEAK
12.220
▲ +4,9%

TIPO DE CONTRATO
KONTRATU MOTA

INDEFINIDO
MUGAGABEA
13.752
▲ +7,2%

71%

22,8%

NO CONSTA
EZEZAGUNA
4.411
▲ +0,7%

TEMPORAL
ALDI BATERAKOA
1.209
▼ -12,6%

TIPO DE JORNADA
LANALDI MOTA

COMPLETA
OSOA
10.684
▲ +2,3%

55%

45%

PARCIAL
PARTZIALA
8.688
▲ +6,7%

TOTAL / GUZTIRA

20,000

18,000

16,500

ENERO
URTARRILA

FEBRERO
OTSAILA

MARZO
MARTXOA

ABRIL
APIRILA

MAYO
MAIATZA

JUNIO
EKAINA

JULIO
UZTAILA

AGOSTO
ABUZTUA

SEPTIEMBRE
IRAILA

OCTUBRE
URRIA

NOVIEMBRE
AZAROA

DICIEMBRE
ABENDUA

2023

2022

2019

19.372

▲ +4,2%



SERVICIOS DE
ALOJAMIENTOS /
OSTATU-ZERBITZUAK

3.088

▲ +0,1%



SERVICIOS DE COMIDAS Y
BEBIDAS
/ JANARI ETA EDARI ZERBITZUAK

15.895

▲ +4,8%



OPERADORES TURÍSTICOS, etc.
BIDAIA-AGENTZIA HANDIZKARIAK
ETA BESTELAKOAK

389

▲ +13,4%



OFICINAS DE TURISMO / TURISMO BULEGOAK

PROCEDENCIAS:
BIZILEKUAK:



ACUMULADO CONSULTAS ATENDIDAS 2023

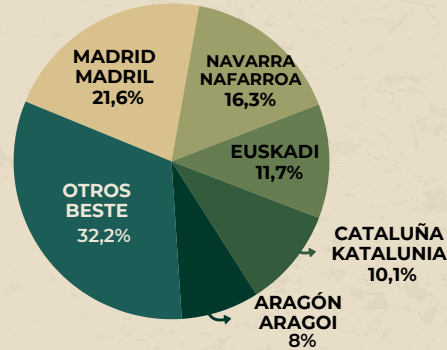
331.886

▲+10,6%

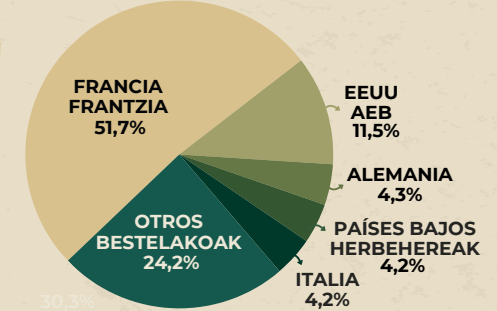
2023AN ARTATUTAKO BISITEN KOPURU METATUA



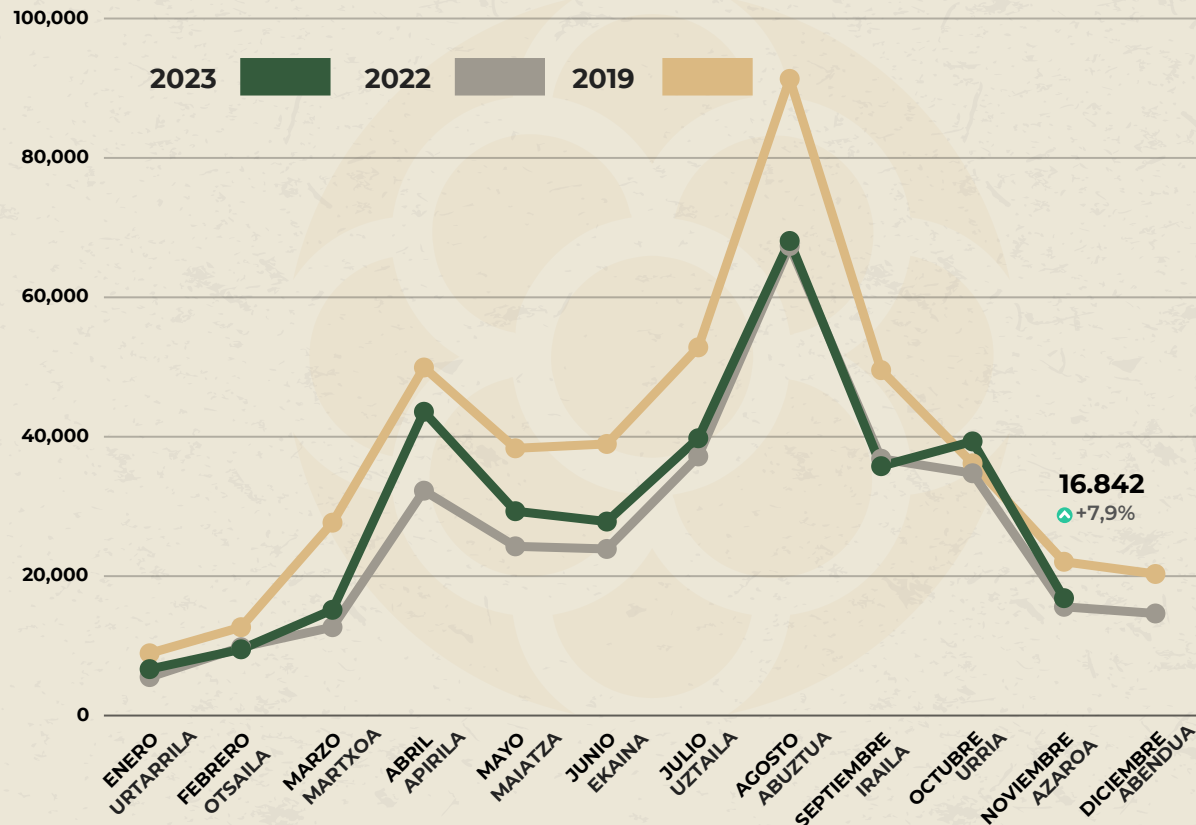
NACIONALES
ESPAINIAKOAK
15.086
▲+11,2%



INTERNACIONALES
NAZIOARTEKOAK
1.756
▼-13,6%

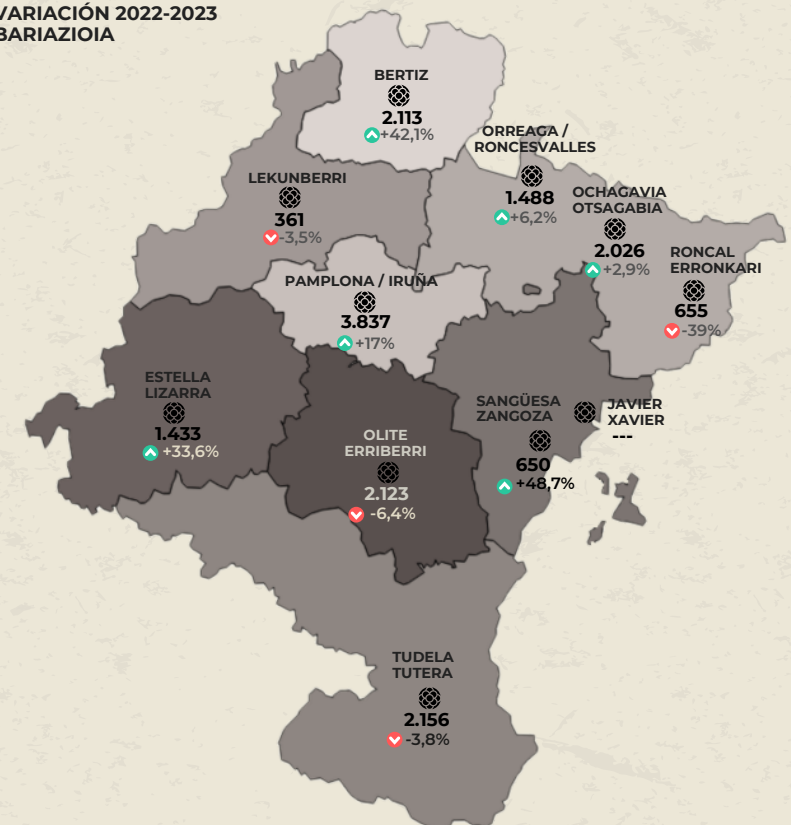


CONSULTAS POR MESES / KONTSULTAK HILABETE BAKOITZEAN



CONSULTAS POR OFICINA KONTSULTAK BULEGO BAKOITZEAN

% VARIACIÓN 2022-2023
% BARIAZIOA





CAMINO DE SANTIAGO / DONEJAKUE BIDEA

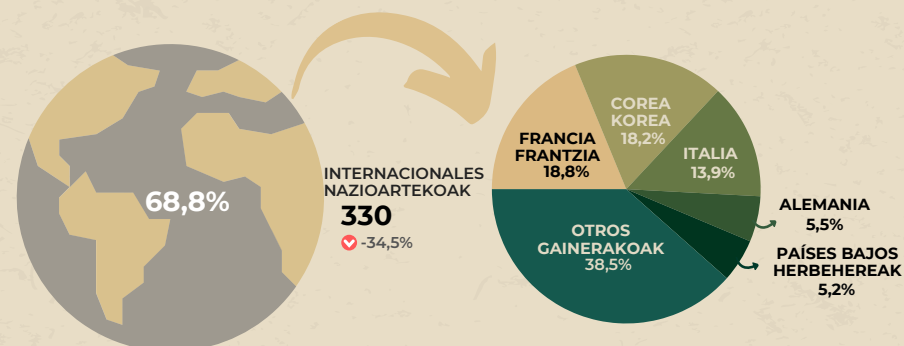
ACUMULADO PEREGRINOS 2023
A SU PASO POR ORREAGA / RONCESVALLES
2023KO ERROMESEN KOPURU METATUA
ORREAGATIK IGAROTZERAKOAN

49.209
+4,2%

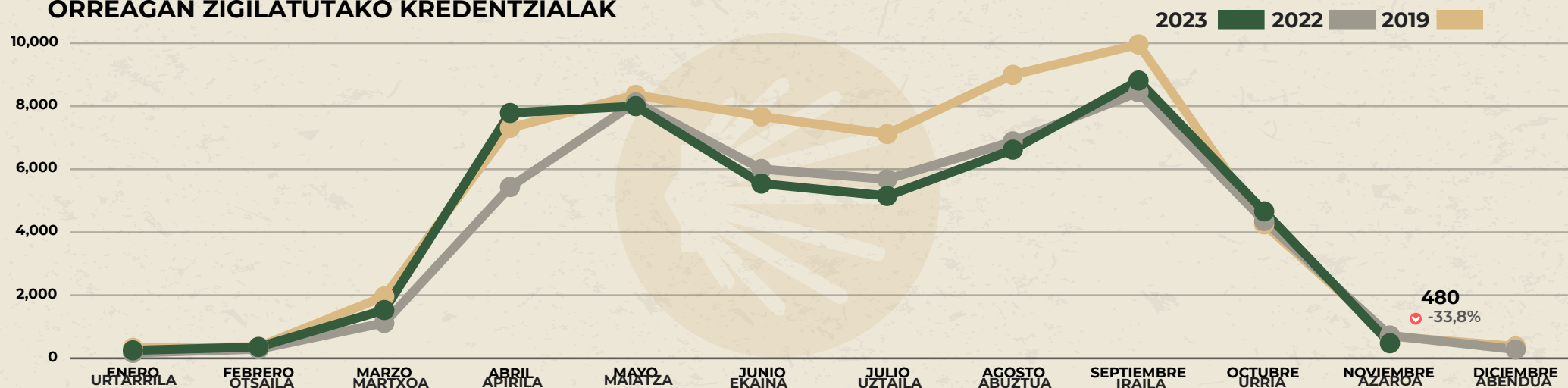
MODO DE REALIZACION DEL CAMINO GARRAIOBIDEA



PROCEDENCIAS / BIZILEKUAK:



CREDENCIALES SELLADAS EN RONCESVALLES ORREAGAN ZIGILATUTAKO KREDENTZIALAK



MÁS INFORMACIÓN: OPINIÓN SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO EN NAVARRA EN ALOJAMIENTOS Y OFICINAS DE TURISMO
INFORMAZIO GEHIAGO: DONEJAKUE BIDEARI IRRITZIA ETA TURISMO BULEGOTAN

DESPLAZAMIENTOS AÉREOS / AIREKO JOAN-ETORRIAK

TRÁFICO AEROPUERTO NOÁIN-PAMPLONA
NOAIN-IRUÑEKO AIREPORTUKO TRAFIKOA

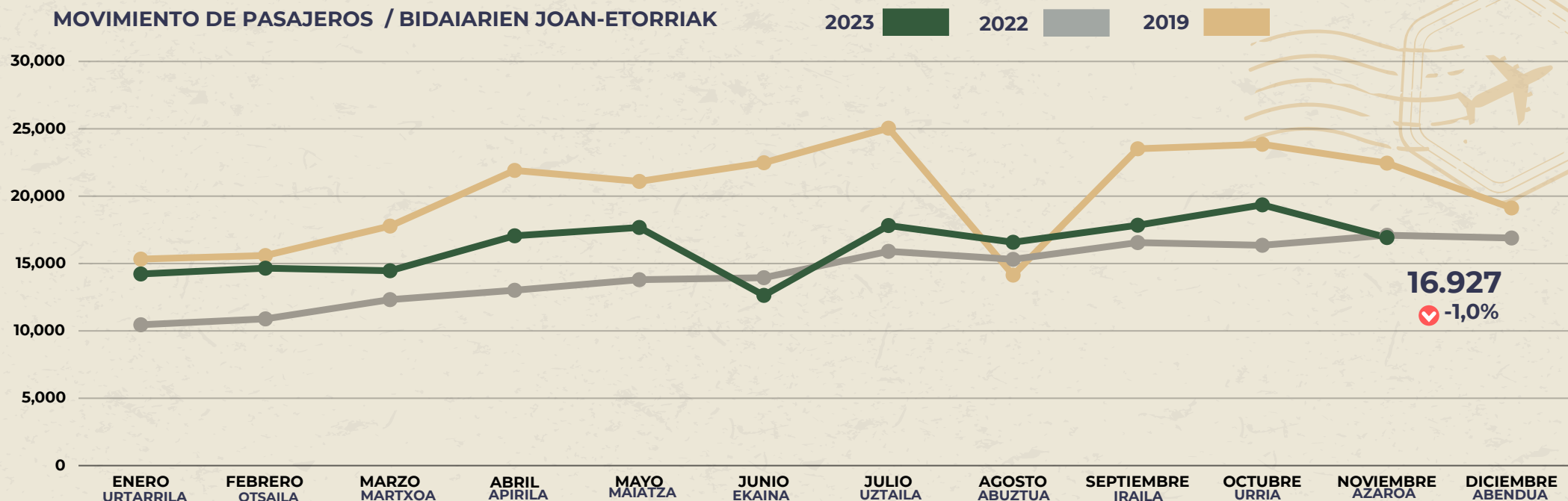
ACUMULADO MOVIMIENTO PASAJEROS 2023

179.235

 +15,2%

2023KO BIDAIARIEN MUGIMENDU METATUA

MOVIMIENTO DE PASAJEROS / BIDAIARIEN JOAN-ETORRIAK



LLEGADAS IRITSIERAK

8.283
 +0,9%



SALIDAS IRTEERAK

8.644
 -2,7%



CICLOTURISMO / ZIKLOTURISMOA

ACUMULADO BICICLETAS CONTADAS 2023

17.395

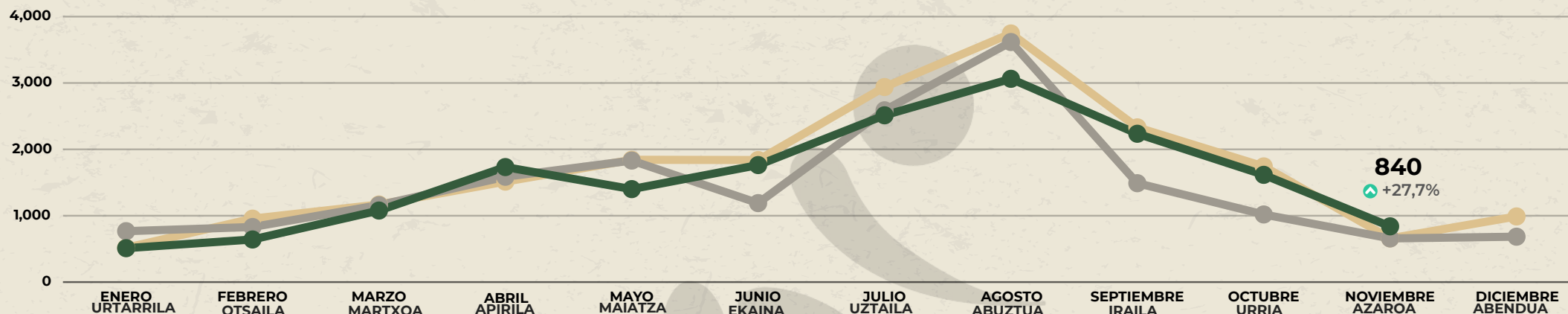
+3,9%*

2023AN ZENBATUTAKO BIZIKLETEN KOPURU METATUA

TOTAL DE BICICLETAS CONTADAS EN:

TOKI HAUETAKO KONTAGAILUEK ZENBATUTAKO BIZIKLETAK, GUZTIRA:

VV/BB BIDASOA DONEZTEBE/SANTESTEBAN, VV/BB PLAZAOLA/EUROVELO 1 IRURTZUN, VV/BB VASCO-NAVARRO ANCÍN, VV/BB TARAZONICA Y/ETA VV/BB IRATI



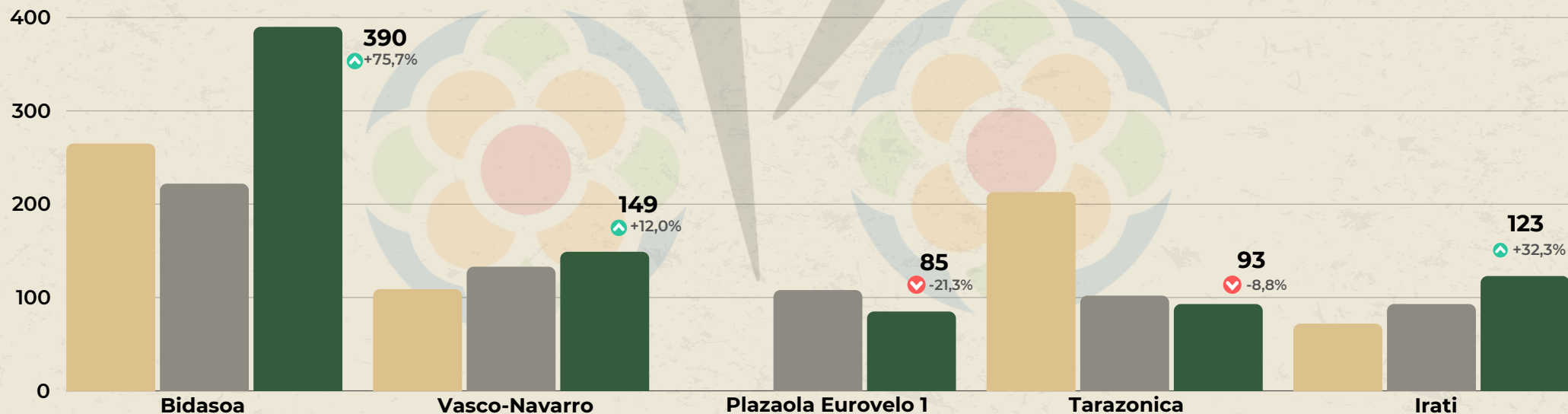
Bicicletas por contador:

Bizikletak kontagailu bakoitzeko:

2023

2022

2019



*Variación de volumen acumulado calculada sin Plazaola (enero-mayo)

*Bolumen metatuaren aldaketa, Plazaolarik gabe kalkulatu (urtarrila-maiatza)

RECURSOS TURÍSTICOS / BALIABIDE TURISTIKOAK



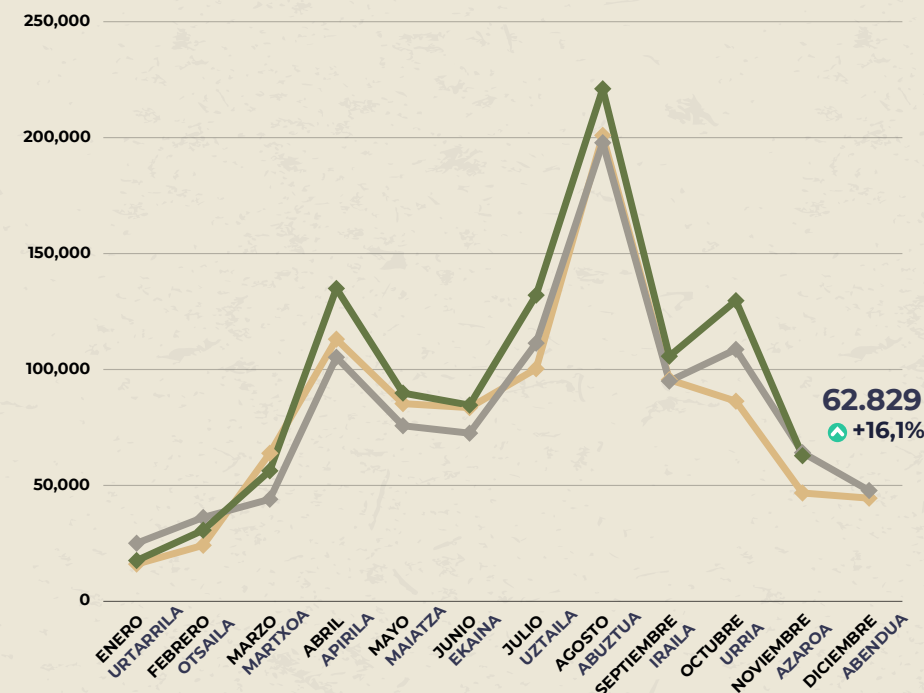
ACUMULADO VISITANTES*
EN LOS PRINCIPALES RECURSOS TURÍSTICOS MONITORIZADOS

1.057.591

+13,2%

BISITARIEN KOPURU METATUA
MONITORIZATUTAKO BALIABIDE TURISTIKO NAGUSIETAKO
BISITARIAK

VISITANTES A RECURSOS TURISTICOS* BALIABIDE TURISTIKOETARAKO BISITARIAK



2023

2022

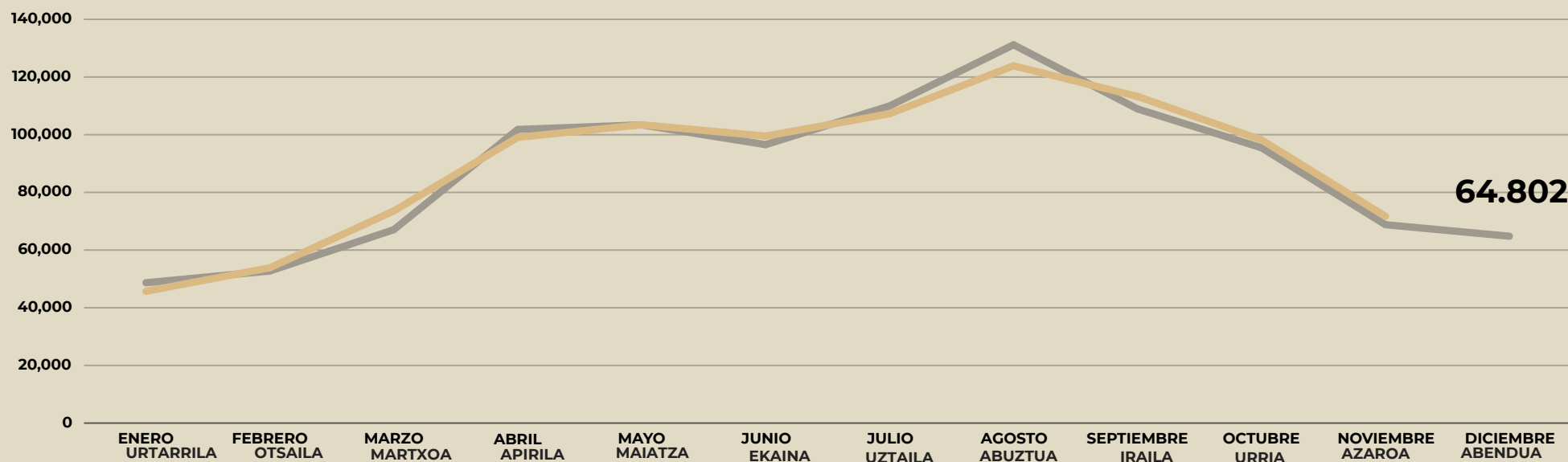
2019

2018

AVANCE ESTIMACIÓN PERSONAS VIAJERAS EN HOTELES DE NAVARRA DURANTE NOVIEMBRE AZAROAKO NAFARROAKO HOTELEKO BIDAIARIEN ESTIMAZIOA

**ESTIMACIÓN:
ZENBATESPENA:
PERSONAS VIAJERAS EN HOTELES:
BIDAIRIAK HOTELETAN:** **64.802**

**ESTIMACIÓN:
ZENBATESPENA:**  **DATO OFICIAL:
DATU OFIZIALA:** 



Fuente: Elaboración propia a partir de datos de Caja Rural de Navarra
Iturria: Elaborazio propioa Nafarroako Rural Kutxaren datuetan oinarrituta

Nota metodológica:

La estimación se ha realizado mediante regresión lineal del método de cuadrados mínimos. Utilizando transacciones en TPV de Caja Rural de Navarra, superiores a 10€ en establecimientos hoteleros de Navarra como variable independiente para estimar el volumen de personas viajeras en hoteles. El modelo tiene un r^2 de 0,98. El intervalo de confianza se ha calculado con un nivel de Confianza de 95%. El intervalo de confianza del valor estimado es: [57.074 - 72.530]

Ohar metodologikoa:

Zenbatespena gutxieneko karratuen metodoaren erregresio linealaren bidez egin da. Nafarroako Rural Kutxaren STko transakzioak erabiliz, 10 €-tik gorakoak Nafarroako hotel-establezimenduetan, aldagai independente gisa, hoteletako bidaiarien bolumena kalkulatzeko. Modeloak 0,98ko r^2 du. Konfiantza-tartea % 95eko konfiantza-mailarekin kalkulatu da. Balio zenbatetsiaren konfiantza-tartea hau da: [57.074 - 72.530]

INFORMACIÓN TURÍSTICA MENSUAL RESUMEN NOVIEMBRE 2023

El número de turistas continúa su buena tendencia y mejora un 4,6% respecto al año pasado.

En noviembre el turismo nacional ha sido el principal impulsor del incremento de visitantes respecto al mismo mes del año pasado (+5,9%). En esta época del año el turismo internacional no es tan notorio como otros meses, y en noviembre ha tenido un leve descenso (-1,7%).

Por otra parte, las pernoctaciones aumentan en los segmentos nacional e internacional, mejorando un +2,2% respecto al año pasado. Hay que destacar que la mejora en las pernoctaciones del turismo internacional (+3,9%) compensa largamente el mencionado descenso en turistas, aumentando su estancia media hasta los 2,2 días.

Los hoteles siguen siendo el alojamiento preferido.

Continúa la buena tendencia de los hoteles, con un incremento de un 7,2%, siendo el alojamiento elegido por el 75% de turistas. También hay que destacar el incremento del turismo rural (+10,8%) y la continuación alcista de los apartamentos turísticos, con un destacable +55,2% en este mes respecto al año pasado. Estas buenas cifras vienen acompañadas de incrementos en los índices de precios hoteleros (+7,9%) y en el índice de precios del turismo rural (también +8%). Estas cifras son muy importantes, al haber pasado los periodos de máxima inflación, y observarse unos buenos datos en los índices de rentabilidad económica del sector.

El empleo continúa con buenas cifras.

En noviembre se ha producido una mejora respecto al año pasado que ha permitido retener las cifras record que se venían registrando, mejorando un +4,2% los datos del año pasado. La afiliación con contrato indefinida sigue siendo la protagonista, en una tendencia que se va consolidando mes a mes y mejora los registros de hace un año.

El incremento de visitantes se refleja en los recursos turísticos. A lo largo de 2023 se supera el 1.000.000 de visitas.

La mayoría de los recursos turísticos ha experimentado incrementos en la afluencia de visitantes y consiguen superar la cifra psicológica del 1.000.000 de personas, objetivo que tradicionalmente no se alcanzaba hasta el mes de diciembre. El incremento respecto al año pasado llega al 13,2%.

TURISMOARI BURUZKO HILEKO INFORMAZIOA LABURPENA: 2023KO AZAROA

Turisten kopuruak joera onari eusten dio eta % 4,6 hazi da aurreko urtearekin alderatuta.

Azaroan, batez ere estatuko turismoari esker hazi da bisitarien kopurua, iazko hil berarekin alderatuta (+% 5,9). Urte sasoi horretan nazioarteko turismoa ez da beste hilabete batzuetan bezain nabarmena, eta azaroan pixka bat jaitsi da (-% 1,7).

Bestalde, ostatu-gauek gora egin dute bai estatuko bai nazioarteko segmentuetan, eta +% 2,2 igo dira aurreko urtearekin alderatuta. Azpimarratu behar da nazioarteko turismoaren ostatu-gauen igoerak (+% 3,9) konpentsatu egiten duela aipatutako turisten jaitsiera hori, batez besteko egonaldia 2,2 egunera arte luzatuz.

Hotelak dira, oraindik ere, ostaturik gogokoena.

Hotelen joera onak bere horretan jarraitzen du, % 7,2ko hazkundearekin, eta turisten % 75ek aukeratzen dute ostatu-mota hori. Nabarmenezkoa da, halaber, landa-turismoak gora egin duela (+% 10,8) eta apartamentu turistikoek ere gora egiten jarraitu dutela; izan ere, % 55,2ko igoera izan dute hil honetan, aurreko urtearekin alderatuta.

Datu on horiekin batera, gora egin dute hotelen prezioen indizeak (+% 7,9) eta landa-turismoaren prezioen indizeak (+% 8). Kopuru horiek oso garrantzitsuak dira, inflazio handieneko aldiak igaro ondoren, sektoreko errentagarritasun ekonomikoaren indizeetan datu onak ikusi direlako.

Enpleguak datu onekin jarraitzen du.

Azaroan hobekuntza bat gertatu da aurreko urtearekin alderatuta, eta horri esker eutsi egin zaie orain arte erregistratu diren errekorreko kopuruei, iazko datuak +% 4,2 hobetuz. Kontratu mugagabeko afiliazioa da oraindik protagonista; joera hori hilabetez hilabete sendotzen ari da, eta duela urtebeteko erregistroak hobetu ditu.

Bisitari-kopuruaren hazkundera baliabide turistikoetan islatu da; 2023an 1.000.000 bisita baino gehiago izan ditugu.

LBaliabide turistiko gehienek bisitari gehiago izan dituzte, eta 1.000.000 pertsonatik gorako kopuru psikologikoa gainditzea lortu dute. Helburu hori, orain arte, ez zen abendura arte lortzen. Aurreko urtearekin alderatuta, igoera % 13,2koa izan da.



GLOSARIO Y FUENTES

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE)

Los datos aquí expuestos provienen de las distintas encuestas de ocupación que el INE desarrolla con una frecuencia mensual en establecimientos turísticos regulados pertenecientes al Registro de Turismo de Navarra.

- Encuesta de Ocupación Hotelera (EOH)
- Encuesta de Ocupación en Campings (EOC)
- Encuesta de Ocupación de alojamientos de Turismo Rural (EOTR)
- Encuesta de Ocupación de Apartamentos Turísticos (EOTR)
- Encuesta de Ocupación en Albergues (se realiza exclusivamente en albergues juveniles) (EOAL)

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA DE NAVARRA (NASTAT)

Perteneciente al Departamento de Presidencia e Igualdad del Gobierno de Navarra, ofrece estadísticas de turismo, fruto de la explotación de microdatos para Navarra, procedentes de las encuestas de ocupación del INE.

EMPLEO TURÍSTICO

Promedio de altas de trabajadores en la Seguridad Social en las actividades económicas de Servicios de Alojamiento (CNAE 2009 -55), Servicios de Comidas y Bebidas (CNAE 2009-56) y Agencias de Viajes y Operadores Turísticos (CNAE 2009-79).

DATAESTUR

Perteneciente a Segittur, recoge una selección de los datos más relevantes del turismo de España para su consulta y estudio. En este informe, en concreto, se presentan datos de gasto turístico procedentes de EGATUR (encuesta de gasto turístico).

DESPLAZAMIENTOS AÉREOS

Datos relativos al tráfico aéreo del aeropuerto de Noáin-Pamplona. Proviene de las estadísticas mensuales publicadas en la web oficial de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA).

OFICINAS DE TURISMO

Registro de consultas presenciales atendidas en la Red de Oficinas de Turismo de Gobierno de Navarra, integrada por 11 oficinas ubicadas en las siguientes localidades turísticas: Bértiz, Estella-Lizarra, Javier, Lekunberri, Ochagavía, Olite, Orreaga/Roncesvalles, Pamplona, Sangüesa, Tudela, Roncal. La Oficina de Turismo de Javier está abierta únicamente durante las Javieradas (marzo), Semana Santa, julio y agosto.

VISITANTES A RECURSOS TURÍSTICOS

Datos cedidos por las entidades gestoras de los recursos turísticos.

CONTADORES TURÍSTICOS

Datos extraídos a partir de los contadores instalados para cuantificar la afluencia de personas, tanto a pie como en bicicleta en determinados recorridos turísticos.

CAMINO DE SANTIAGO

Como indicador del número de peregrinas y peregrinos que pasan por Navarra, se utiliza el registro de personas que sellan su credencial en el Santuario de Orreaga/Roncesvalles, pernecten o no en su albergue.

GLOSARIOA ETA ITURRIAK

ESTADISTIKAKO INSTITUTU NAZIONALA (EIN).

Hemen azaldutako datuak EINek hilero Nafarroako Turismo Erregistroko establezimendu turistiko arautuetan egiten dituen okupazio-inkestetatik datoz.

- Hotelen okupazioari buruzko inkesta (HOI)
- Kanpinen okupazioari buruzko inkesta (KOI)
- Landa-turismoko ostatuen okupazioari buruzko inkesta (LTOI)
- Apartamentu turistikoen okupazioari buruzko inkesta (ATOI)
- Aterpetxean okupazioari buruzko inkesta (gazte-aterpetxeena soilik) (AOI)

NAFARROAKO ESTATISTIKA INSTITUTUA (NASTAT)

Nafarroako Gobernuak Lehendakari eta Berdintasun Departamentukoa da, eta turismoaren sektoreko estatistikak eskaintzen ditu, EINen okupazio-inkestetatik datozen Nafarroarako mikrodutak ustiatuz.

TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

Gizarte Segurantzako langileen alteen batezbestekoa ostatu-zerbitzuetan (EJSN 2009-55), janari- eta edari-zerbitzuetan (EJSN 2009-56) eta bidaia-agentzietan eta bidaia-agentzia handizkarietan (EJSN 2009-79).

DATAESTUR

Segittur-ena da, eta Espainiako turismoari buruzko datu garrantzitsu batzuk jasotzen ditu kontsulta eta azterketarako. Txosten honetan, zehazki, EGATURetik (turismoan gastatutakoari buruzko inkesta) datozen datuak aurkezten dira.

AIREKO JOAN-ETORRIAK

Noain-Iruñeko aireportuko aire-zirkulazioari buruzko datuak. Espainiako Aireportuak eta Aireko Nabigazioa (AENA) erakundearen web ofizialean argitaratutako hileko estatistiketatik datoz.

TURISMO BULEGOAK

Nafarroako Gobernuak turismo bulegoen sarean aurrez aurre artatutako kontsulten erregistroa; 11 bulego daude sarean, herri turistiko hauetan: Bértiz, Lizarra, Xabier, Lekunberri, Otsagabia, Erriberri, Orreaga, Iruña, Zangoza, Tuter, Erronkari. Xabierko turismo bulegoa Xabierraldietan (martxoan), Aste Santuan, uztailean eta abuztuan soilik dago zabalik.

BALIABIDE TURISTIKOETAKO BISITARIAK

Baliabide turistikoak kudeatzen dituzten erakundeek lagatako datuak.

KONTAGAILU TURISTIKOAK

Ibilbide turistiko jakin batzuetan oinez eta bizikletaz ibiltzen diren pertsonak kuantifikatzeko instalatutako kontagailuetatik datozen datuak.

DONEJAKUE BIDEA

Nafarroatik igarotzen diren erromesen kopurua kalkulatzeko, Orreagako santutegian kredentziala zigilatzen duten pertsonen erregistroa erabiltzen da, hango aterpetxean gaua igaro ala ez.